

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS 2013/160/ÜVJP,

27. märts 2013,

millega muudetakse otsust 2011/101/ÜVJP Zimbabwe vastu suunatud piiravate meetmete kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 15. veebruaril 2011 vastu otsuse 2011/101/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) Nõukogu jõudis 23. juulil 2012 ja 18. veebruaril 2013 järeldusele, et põhiseaduse referendumi rahumeelne ja usaldusväärne läbiviimine Zimbabwe oleks oluliseks teetähiseks demokraatlike valimiste ettevalmistamisel, mis õigustaks liidu poolt isikute ja üksuste vastu suunatud enamiku järelejäänud piiravate meetmete kohaldamise viivitamatut peatamist.
- (3) Seoses Zimbabwe 16. märtsil 2013 toimunud põhiseaduse referendumi tulemustega otsustas nõukogu peatada reisikeelu ja varade külmutamise kohaldamise suurema osa otsuse 2011/101/ÜVJP I lisas loetletud isikute ja üksuste suhtes. Nõukogu peaks peatamise iga kolme kuu tagant läbi vaatama, võttes arvesse kohapealset olukorda.
- (4) Otsust 2011/101/ÜVJP tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VÕTNUD VASTU KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2011/101/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 10 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Artikli 4 lõikes 1 ning artikli 5 lõigetes 1 ja 2 osutatud meetmed, mida kohaldatakse II lisas loetletud isikute ja üksuste suhtes, peatatakse kuni 20. veebruarini 2014. Peatamine vaadatakse läbi iga kolme kuu tagant.”

2) II lisa asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 27. märts 2013

Nõukogu nimel

eesistuja

E. GILMORE

⁽¹⁾ ELT L 42, 16.2.2011, lk 6.

LISA

„II LISA

ARTIKLI 10 LÕIKES 3 LOETLETUD ISIKUD JA ÜKSUSED

I. Isikud

	Nimi (ja võimalikud varjunimed)
1.	Abu Basutu, Titus MJ
2.	Buka (teise nimega Bhuka), Flora
3.	Bvudzijena, Wayne
4.	Charamba, George
5.	Chidarikire, Faber Edmund
6.	Chigwedere, Aeneas Soko
7.	Chihota, Phineas
8.	Chinamasa, Patrick Anthony
9.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
10.	Chinotimba, Joseph
11.	Chipwere, Augustine
12.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
13.	Dinha, Martin
14.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
15.	Gono, Gideon
16.	Gurira, Cephas T.
17.	Gwekwerere, Stephen
18.	Kachepa, Newton
19.	Karakadzai, Mike Tichafa
20.	Kasukuwere, Saviour
21.	Kazangarare, Jawet
22.	Khumalo, Sibangumuzi
23.	Kunonga, Nolbert (teise nimega Nobert)
24.	Kwainona, Martin
25.	Langa, Andrew
26.	Mabunda, Musarashana,
27.	Machaya, Jason (teise nimega Jaison) Max Kokerai
28.	Made, Joseph Mtakwese
29.	Madzongwe, Edna (teise nimega Edina)
30.	Maluleke, Titus
31.	Mangwana, Paul Munyaradzi

	Nimi (ja võimalikud varjunimed)
32.	Marumahoko, Reuben
33.	Masuku, Angeline
34.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
35.	Mathuthu, Thokozile
36.	Matibiri, Innocent Tonderai
37.	Matiza, Joel Biggie
38.	Matonga, Brighton
39.	Mhandu, Cairo (teise nimega Kairo)
40.	Mhonda, Fidellis
41.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
42.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
43.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
44.	Moyo, Jonathan
45.	Moyo, Sibusio Bussie
46.	Moyo, Simon Khaya
47.	Mpofu, Obert Moses
48.	Muchena, Henry
49.	Muchena, Olivia Nyembesi (teise nimega Nyembezi)
50.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
51.	Mudede, Tobaiwa (teise nimega Tonneth)
52.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
53.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
54.	Murerwa, Herbert Muchemwa
55.	Musariri, Munyaradzi
56.	Mushohwe, Christopher Chindoti
57.	Mutezo, Munacho
58.	Mutinhiri, Ambros (teise nimega Ambrose)
59.	Mzembi, Walter
60.	Mzilikazi, Morgan S.
61.	Nguni, Sylvester
62.	Nhema, Francis
63.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
64.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
65.	Rugeje, Engelbert Abel
66.	Rungani, Victor TC
67.	Sakupwanya, Stanley

	Nimi (ja võimalikud varjunimed)
68.	Savanhu, Tendai
69.	Sekeramayi, Sydney (teise nimega Sidney) Tigere
70.	Sekeremayi, Lovemore
71.	Shamu, Webster Kotiwani
72.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
73.	Shungu, Etherton
74.	Sibanda, Chris
75.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
76.	Sigauke, David
77.	Sikosana, Absolom
78.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
79.	Tomana, Johannes
80.	Veterai, Edmore
81.	Zimondi, Paradzai

II. Üksused

	Nimi
1.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba Safaris
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (teise nimega Jongwe Printing and Publishing Co., teise nimega Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (teise nimega Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings (teise nimega Zidco Holdings (PVT) Ltd)"